

# mitteilungen

mit amtlichen Publikationen

NR. 8 | 20. April 2017

## SANIERUNG VON KANALISATIONSLEITUNGEN

**Immer öfter werden Schmutzwasserleitungen im grabenlosen Verfahren mit Inlinern und Robotern saniert. Auch in der Gemeinde Au kam bei der Erneuerung der Schmutzwasserkanalisation in der Büchelstrasse und der Hauptstrasse dieses System zur Anwendung. Das Inliner-Verfahren ist zum Teil schneller, günstiger und leiser, als wenn defekte Leitungen maschinell freigelegt, neue Rohre eingelegt und der Leitungsgraben wieder zugedeckt werden müssen.**

Der Werterhaltung der Kanalisationsleitungen im Boden wird in Zukunft grosse Bedeutung beigemessen. Die Dichtigkeit der Schmutzwasserleitungen und die Einhaltung der gewässerschutztechnischen Vorschriften beziehungsweise die Bewahrung unseres Grundwassers vor Verschmutzungen muss ständig im Auge behalten werden. Entsprechend werden die öffentlichen Leitungen in regelmässigen Abständen gespült und gefilmt. Dabei werden undichte Stellen und andere Mängel aufgedeckt und die erforderlichen Massnahmen in einer rollenden Planung der anstehenden Investitionen berücksichtigt.



Der in Harz getränkte Textilschlauch wird im beschädigten Rohr mit Hilfe von Druckluft eingebaut. Das defekte Rohr wird so komplett neu ausgekleidet.

### Neues Rohr durch mit Harz getränktem Textilschlauch

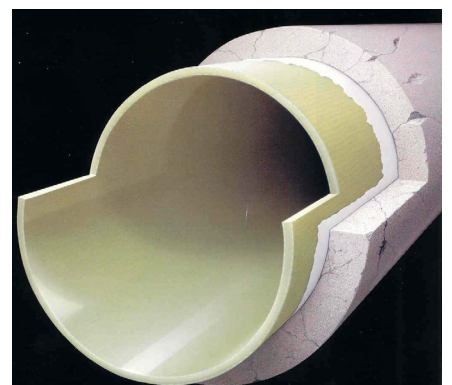
Bei der vor kurzem sanierten Leitungen der Büchelstrasse und der Hauptstrasse im Bereich Monstein zeigte sich, dass die Solen der Betonrohre ausgewaschen sowie Muffen und Rohrbügelgänge undicht waren. Ebenfalls waren vereinzelt Wurzeln in die Leitung hineingewachsen, was den Durchfluss stark vermin-

derte. Bezüglich der Statik und Hydraulik hingegen war nichts zu beanstanden. Die bauliche Entwicklung im Einzugsgebiet der untersuchten Leitungen ergab zudem, dass die Dimensionierung auch zukünftigen Ansprüchen genügt und somit keine grösseren Kaliber erforderlich sind. Aufgrund dieses Zustandsprotokolls wurde beschlossen, auf eine Gesamterneuerung der Leitung zu verzichten und die erforderlichen Verbesserungen und Reparaturen mit einem Robotersystem und Inliner zu bewerkstelligen und die bestehenden Kanalisationsleitungen an Ort und Stelle zu belassen.

Nachdem die eingewachsenen Wurzeln mit einem beweglichen Robotersystem entfernt wurden, erfolgte die Sanierung der Leitungswände mittels Inliner. Dabei wird ein flexibler, in Harz getränkter Textilschlauch mit Hilfe von Druckluft in das beschädigte Rohr eingebaut und bis zur kompletten Aushärtung unter Druck gehalten. Dabei wird das defekte Rohr komplett ausgekleidet, wodurch alle Schäden behoben sind. Nach dem Aushärten ist ein komplett neues Rohr im alten Rohr entstanden.

### Bewährtes Verfahren mit vielen Vorteilen

Das beschriebene Verfahren hat gegenüber einem offenen Grabenverfahren grosse Vorteile in Bezug auf Sicherheit und Kosten. Der Verkehr auf den Strassen musste nur während den effektiven Arbeitszeiten der Fachspezialisten im Bereich der Schachtöffnungen eingeschränkt werden. In den Nachtstunden konnten die Einlassstelle für Roboter, Inliner und Kontrollgeräte jeweils aufgehoben werden. Auch in Bezug auf die Haltbarkeit der Leitungen ist das Inliner-Verfahren nachhaltig. Die sanierten Leitungen erfordern in den nächsten 30 bis 50 Jahren keine kostspieligen Unterhaltsmassnahmen. Und nicht zuletzt: Das grabenlose Verfahren entlastet den Gemeindehaushalt stark, da die relativ hohen Kosten für die Grabarbeiten im Strassenkörper und für die damit verbundenen Belagserneuerung nicht anfallen.



Nach dem Aushärten entsteht ein komplett neues Rohr im alten Rohr.

## GEMEINDEVERWALTUNG, ÖFFNUNGSZEITEN AM 1. MAI

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Montagnachmittag, 1. Mai 2017, infolge «Tag der Arbeit» geschlossen. Der Pikettendienst der Elektrizitäts- und Wasserversorgung steht Ihnen für Notfälle unter Tel. 071 740 12 12 zur Verfügung. Auch das Bestattungsamt ist unter Tel. 071 744 22 36 zu erreichen.

## URNENABSTIMMUNG VOM 21. MAI 2017

Am Sonntag, 21. Mai 2017, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen finden statt:

### Eidgenössische Volksabstimmung

über folgende Vorlage:

- Energiegesetz (EnG) vom 30. September 2016

Jede/r Stimmberechtigte kann die Stimme brieflich abgeben. Eine genaue Anleitung befindet sich auf dem Stimmausweis. Die Urnenöffnungszeiten sowie die Möglichkeit der vorzeitigen persönlichen Stimmabgabe sind ebenfalls auf dem Stimmausweis ersichtlich.

## BAUVERWALTUNG

### Eingereichte Baugesuche

- INNOWIF GmbH, Strigelgasse 5, 9425 Thal, Pilotanlage: Nutzung Wasserkraft des Rheines zur Stromproduktion, Zollstrasse/Rheinbrücke Au

### Erteilte Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren

- Donato und Brigitte Ricchello, Alte Landstr. 26, 9435 Heerbrugg, Erweiterung Einfamilienhaus, Tödistr. 10, 9435 Heerbrugg

### Erteilte Baubewilligungen im vereinfachten Verfahren

- Andreas Auer und Vera Purtscher, Gartenstr. 13, 9435 Heerbrugg, Neubau Gartenschwimmbad mit Nebenbauten
- Armin Stoffel, Berneckerstr. 2, 9434 Au, Anbau Lagerraum im Untergeschoss, Anbau Abstellraum für Restaurant mit Vergrößerung Vordach im Erdgeschoss, Balkonüberdachung im ersten Obergeschoss, Hauptstr. 98, 9434 Au

### Erteilte Baubewilligungen im Meldeverfahren

- Max Sennhauser, Werkstr. 16, 9434 Au, Anbau Balkone an der Südfassade des Mehrfamilienhauses, erstes und zweites Wohngeschoss, Hauptstr. 113, 9434 Au
- Karin Zoller, Teuchelgasse 8, 9434 Au, Erweiterung Autounterstand, Anbau Gerätehaus an der Westfassade, Anbau Pergola und Einbau Hebetor auf der Ostfassade
- Rolf Oehler, Stolzenberg 427, 9525 Lenggenwil, Fassadenanierung durch Anbringung einer Aussendämmung beim Wohnhaus, Dickenastr. 4, 9434 Au
- Artellina AG, Kreuzackerstr. 9, 9000 St. Gallen, seitliche Verglasung des gedeckten Sitzplatzes und den Bau einer Holzwand als Wetterschutz auf dem Dach des Mehrfamilienhauses, Karrenstr. 4, 9434 Au

### Erteilte Abbruchbewilligung

- Oberstufenschulgemeinde Mittelrheintal OMR, Karl-Völker-Str. 7, 9435 Heerbrugg, Schulanlage Kirchplatz Heerbrugg, Schulhausstrakt C. Das Wandbild von Willy Fries wird vor der Zerstörung bewahrt und zwischengelagert, bis es im neuen Schulhaus wieder aufgebaut wird.

## BUCHSBAUMZÜNSLER

### Buchsbaumzünsler, jetzt beachten

Jahrelang war der Buchs in jedem Garten anzutreffen. In den letzten Jahren breitete sich ein Schädling aus, welcher voraussichtlich aus Ostasien importiert wurde. Diesen Frühling müssen im Rheintal besonders viele Buchsbäume behandelt werden. Man kann das regelmässig mit einem Staubsauger machen oder mit biologischen oder chemischen Mitteln. Wenn man das nicht macht, muss der Buchs entsorgt werden. Denn ohne eine Behandlung fördert man den Schädling und ist für die Verbreitung verantwortlich. Besonders in Quartieren macht man sich dadurch nicht beliebt. Wer sich gegen einen Buchs entscheidet, muss ihn ausreisen und fachgerecht in der Verbrennung entsorgen bevor die nächste Generation schlüpft. Er darf auf keinen Fall mit der Grünabfuhr oder im Kompost entsorgt werden. In Au werden die öffentlichen Buchsbäume, sowie die Friedhöfe Au und Heerbrugg regelmässig kontrolliert.



## ALTPAPIERSAMMLUNG AU

Am Samstag, 29. April 2017, wird der Tennisclub Au ab 12.00 Uhr die Papiersammlung in Au durchführen. Papier und Karton sind am Sammeltag bis 8.00 Uhr am Strassenrand zu deponieren.

## HANDÄNDERUNGEN MÄRZ 2017

- |                  |  |
|------------------|--|
| 02. Veräusserer: | A. Jud Armin, Au (ME zu 3/8)<br>B. Büha-Immobilien AG, Rüthi (ME zu 3/8)<br>C. Büchel Elisabeth, Rüthi (ME zu 1/8)<br>D. Dahoam GmbH, Widnau (ME zu 1/8) |
| Datum Erwerb:    | 07.10.2004, 24.06.2014, 26.03.2015,<br>19.08.2016  |
| Erwerber:        | Erz Alexander, Au  |
| GS-Nr./Ortsbez.: | Nr. S5956, Bartlishaldenstr. 21, 9434 Au   |
| ME-Anteil/Quote: | 81/1000 ME-Anteil an Nr. 1909<br>3.5-Zimmerwohnung C2 auf Ebene 2  |
| 02. Veräusserer: | A. Zellweger Christian, Heerbrugg<br>B. Schudel Manuela, Heerbrugg   |
| (ME zu je 1/2)   |  |
| Datum Erwerb:    | 14.11.2011   |
| Erwerber:        | A. Hayoz Yves, Mörschwil<br>B. Hayoz Mara, Mörschwil   |
| (ME zu je 1/2)   |  |
| GS-Nr./Ortsbez.: | Nr. 813, Blumenstr. 5, 9435 Heerbrugg  |
| Fläche/Gebäude:  | 430 m <sup>2</sup> Boden, Einfamilienhaus  |
| 08. Veräusserer: | Zogg Anna, Erbegemeinschaft  |
| Datum Erwerb:    | 05.09.2016   |
| Erwerber:        | Rheintal Haus GmbH, Widnau   |
| GS-Nr./Ortsbez.: | Nr. 2591, Walzenhauserstr. 41, 9434 Au   |
| Fläche/Gebäude:  | 3'687 m <sup>2</sup> Boden, Einfamilienhaus,<br>Schopf, Scheune  |
| 09. Veräusserer: | A. Jud Armin, Au (ME zu 3/8)<br>B. Büha-Immobilien AG, Rüthi (ME zu 3/8)   |

- C. Büchel Elisabeth, Rüthi (ME zu 1/8)  
D. Dahoam GmbH, Widnau (ME zu 1/8)
- Datum Erwerb: 07.10.2004, 24.06.2014, 26.03.2015,  
19.08.2016
- Erwerber: A. Stutz Reto, Berneck  
(ME zu je 1/2) B. Stutz Angelika, Berneck
- GS-Nr./Ortsbez.: Nr. S5958, Bartlishaldenstr. 23, 9434 Au  
ME-Anteil/Quote: 103/1000 ME-Anteil an Nr. 1909  
4,5-Zimmerwohnung D1 auf Ebene 4
10. Veräusserer: A. Torggler Harry, Wien  
(ME zu je 1/2) B. Udomsoryuth Karin, Bangkok
- Datum Erwerb: 05.12.1985, 31.10.2003
- Erwerber: Hauser Markus, Marbach
- GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 503, Guetstr. 8, 9434 Au  
Fläche/Gebäude: 621 m<sup>2</sup> Boden, Einfamilienhaus
13. Veräusserer: R.P.F. Immobilien AG, Amriswil
- Datum Erwerb: 20.06.2016
- Erwerber: STAUFFER IMMOBILIEN GmbH, Basel
- GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 1204, Marktstr. 7, 9, 9435 Heerbrugg  
Fläche/Gebäude: 419 m<sup>2</sup> Boden, Wohnhaus, Wohnhaus  
mit Laden
16. Veräusserer: Heule Pia, Balgach
- Datum Erwerb: 21.10.2016
- Erwerber: Heule Florian, Balgach
- GS-Nr./Ortsbez.: 1/2 ME-Anteil an Nr. 1921, Hangetweg 7d,  
9434 Au
- Fläche/Gebäude: 701 m<sup>2</sup> Gartenanlage, Acker/Wiese/  
Weide, Strasse/Weg
17. Veräusserer: A. Schmeer Christian, Krefeld  
(ME zu je 1/2) B. Schmeer Nicole, Krefeld
- Datum Erwerb: 15.07.2004
- Erwerber: A. Guralzik Frank, Au  
(ME zu je 1/2) B. Urefña de Guralzik Maury del Carmen, Au
- GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 1283, Hangetweg 9n, 9434 Au  
Fläche/Gebäude: 380 m<sup>2</sup> Boden, Doppeleinfamilienhaus
- GS-Nr./Ortsbez.: Nr. M20277, Hangetweg, 9434 Au  
ME-Anteil/Quote: 4/101 ME-Anteil an Nr. 1062,  
Autoeinstellplatz
- GS-Nr./Ortsbez.: Nr. M20278, Hangetweg, 9434 Au  
ME-Anteil/Quote: 4/101 ME-Anteil an Nr. 1062  
Autoeinstellplatz
- GS-Nr./Ortsbez.: Nr. M20279, Hangetweg, 9434 Au  
ME-Anteil/Quote: 4/101 ME-Anteil an Nr. 1062  
Autoeinstellplatz
24. Veräusserer: A. Eigenmann Josef, Au  
(ME zu je 1/2) B. Eigenmann Brigitte, Au
- Datum Erwerb: 26.09.1975, 23.02.2017
- Erwerber: Politische Gemeinde Au SG, Au
- GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 316, Hauptstr. 88, 9434 Au  
Fläche/Gebäude: 386 m<sup>2</sup> Boden, Einfamilienhaus
27. Veräusserer: Jakobs Immo AG, Au
- Datum Erwerb: 22.03.2012
- Erwerber: Pensionskasse Schaffhausen
- GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 356, Hauptstr. 96, 9434 Au  
Fläche/Gebäude: 998 m<sup>2</sup> Boden, Einfamilienhaus, Scheune,  
Schopf
28. Veräusserer: Rheintal Trust AG, St. Margrethen
- Datum Erwerb: 17.12.2015, 01.06.2016

- Erwerber: Micheluzzi Martin, Au
- GS-Nr./Ortsbez.: Nr. S5986, Haldenbachstr. 1
- ME-Anteil/Quote: 161/1000 ME-Anteil an Nr. 1517  
3.5-Zimmerwohnung Nr. 4 im OG
- GS-Nr./Ortsbez.: Nr. M20585, Haldenbachstr.
- ME-Anteil/Quote: 1/12 ME-Anteil an Nr. S5988  
Autoeinstellplatz Nr. 10
- GS-Nr./Ortsbez.: Nr. M20586, Haldenbachstr.
- ME-Anteil/Quote: 1/12 ME-Anteil an Nr. S5988  
Autoeinstellplatz Nr. 11

30. Veräusserer: Schöbi Albert, Au
- Datum Erwerb: 18.09.1991
- Erwerber: Schöbi Stefanie, Au
- GS-Nr./Ortsbez.: Nr. 1090, Nollenhorn, 9434 Au  
Fläche/Gebäude: 656 m<sup>2</sup> übrige befestigte Fläche,  
Gartenanlage

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN MÄRZ 2017

### Geburten

03. März in Heiden  
Gschwend, Malea, des Gschwend, Mario und der Gschwend,  
Mirjam Theresia
05. März in St. Gallen  
Fazliu, Rina, des Fazliu, Agron und der Fazliu, Nurije
09. März in St. Gallen  
Bischofberger, Joel Lars, des Gächter, Christoph und der  
Bischofberger, Nicole
10. März in St. Gallen  
Babakir, Arun, des Babakir, Aram Hasan Babakir und der  
Sharef, Shagul Hama Amin Sharef
20. März in St. Gallen  
Rexhepaj, Anuar, des Rexhepaj, Abedin und der Rexhepaj,  
Njomza

### Trauungen

10. März in Berneck  
Vlacic, Drago und Petrovic, Marina
17. März in Balgach  
Dimas da Palma, Mário António und Oehler, Stephanie
24. März in Au  
Claus, Roger und Dulk, Anja Sandra

### Todesfälle

11. März in Au  
Babst, Paul Bernhard, geb. 05. Juli 1930
24. März in St. Gallen  
Kuster, Jakob, geb. 17. Dezember 1933

## EVANG. KIRCHGEMEINDE BERNECK-AU-HEERBRUGG

### Gottesdienst

Am Sonntag, 23. April 2017, findet um 10.00 Uhr in Heerbrugg  
ein Gottesdienst mit Pfarrerin Manuela Schäfer statt.

### Hauptversammlung Kirchenverein Au

Am Donnerstag, 27. April 2017, findet um 19.00 Uhr die HV des  
evangelischen Kirchenvereins Au im Restaurant Engel statt.

*Fortsetzung auf der nächsten Seite*



## **Auftakt-Gottesdienst**

Am Samstag, 29. April 2017, findet um 17.30 Uhr in Balgach ein Auftakt-Gottesdienst mit Pfarrer Ronald Kasper und Pfarrer Andreas Brändle statt. Der Projektchor unter der Leitung von Andreas Korsch singt Lieder von Udo Jürgens.

## **Frühlingskonzert**

Am Sonntag, 30. April 2017, findet um 17.00 Uhr ein Frühlingskonzert in der evangelischen Kirche statt. Das Vokalensemble St. Daniels Chor Moskau erklingt unter dem Titel «OST trifft WEST» mit schönen Melodien und Weisen aus einem reichhaltigen Schatz russischer Kirchen- und Volksmusik. Der Eintritt ist frei – Kollekte zugunsten der Musiker.

## **KATH. KIRCHGEMEINDE AU**

### **Erstkommunion**

Am Sonntag, 23. April 2017, dürfen 15 Kinder zum ersten Mal Jesus Christus im Brot empfangen. Ein grosser und wichtiger Tag auf ihrem Glaubensweg. Um 9.30 Uhr besammeln sich die Erstkommunikanten beim Schulhaus Wees. Um 9.45 Uhr ist der feierliche Einzug der Erstkommunikanten in die Kirche in Begleitung des Musikvereins. Den Festgottesdienst der Erstkommunion wird der Chor «Gospel Family» aus Altach mitgestalten. Anschliessend sind alle herzlich zum Apéro und Ständli des Musikvereins eingeladen. Auf dem zukünftigen Weg im Glauben wünschen wir unseren Erstkommunikanten alles Gute.

## **KATH. KIRCHGEMEINDE HEERBRUGG**

### **Gottesdienst mit Musik und anschliessendem Konzert**

Am Samstag, 29. April 2017, begleitet das Duo Apollon den Gottesdienst um 18.15 Uhr mit Akkordeon + Orgel. Im Anschluss an den Gottesdienst findet von 19.15 bis ca. 20.15 Uhr ein Meisterkonzert mit Paolo D'Angelo und Goran Kovacevic vom Duo Apollon statt. Es ist ein erster feierlicher Höhepunkt im Bruder-Klaus-Jubiläumsjahr in unserer Kirche.

## **WIR GRATULIEREN**

### **80 Jahre**

23. April: Eveline Beusch, Eulenberg 6, Heerbrugg  
28. April: Gerda Grieb, Pappelstrasse 5, Au

## **VEREINE UND ORGANISATIONEN**

### **Au: Katholische Männergemeinschaft**

Am 24. April 2017 beten wir um 19.15 Uhr den Rosenkranz für Priesterberufe in der Kobelkapelle. Anschliessend findet eine Jassrunde zu Gunsten Stiftung FAABA in Benin Afrika im Pfarreiheim statt. Am 1. Mai 2017 findet unsere traditionelle Wallfahrt zum Kloster Grimmenstein statt. Die Wanderer treffen sich um 18.00 Uhr und die Fahrer um 18.45 Uhr auf dem Kirchplatz.

### **Au: Mütterrunde Au, Piratenanlass für Väter und Kinder**

Die Mütterrunde Au organisiert am Samstag, 6. Mai 2017, einen Vaki-Anlass. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr auf dem Kirchplatz. Eingeladen sind Kinder aller Altersklassen zusammen mit dem Vater, Opa oder Götti. Erlebe auf einem kurzen Parcours zahlreiche Spiele rund um die Piraterie und hilf mit, den verbor-

genen Schatz zu finden. Gemeinsam lassen wir bei Spiel und Spass den Nachmittag auf dem Spielplatz Oberfahr ausklingen. Die Route kann problemlos von kleinen Kindern und mit dem Kinderwagen gemeistert werden. Eine Wurst mit Brot und ein Getränk sind für jeden Piraten dabei. Kosten pro Teilnehmer CHF 5 / Nichtmitglieder CHF 9. Anmeldung nimmt bis 28. April 2017 (mit Angabe der Teilnehmerzahl) Veronica Eugster, E-Mail: eugster.ch@bluewin.ch, entgegen.

### **Au: STV Au, «pAUer-challenge 2017»**

Am 11. Juni 2017 ist es wieder soweit! Die «pAUer-challenge» des STV Au geht in die nächste Runde. Unter dem Motto «Asterix und Obelix» wird der Dorfwettkampf für Gross und Klein bereits zum vierten Mal durchgeführt. Wir starten wie jedes Jahr um 9.30 Uhr auf der Sportanlage Wees in Au. Jeder ist herzlich eingeladen, dabei zu sein. Bei Fragen steht das OK-Team gerne zur Verfügung. Das Anmeldeformular ist auf der Website des STV Au unter [www.stv-au.ch](http://www.stv-au.ch) zu finden. Anmeldeschluss ist Ende April. Also zögere nicht und sei dieses Jahr wieder dabei! Der STV Au freut sich über viele motivierte Teilnehmer/-innen und zahlreiche Zuschauer, die in der Festwirtschaft verweilen können. Neben der Festwirtschaft sorgen das Akrodance und die Kids-Dancers für tänzerische Unterhaltung.

## **ZEUGENAUFBRUF**

### **Sachbeschädigung auf dem Fussballplatz in der Au**

Am Freitagnachmittag, 31. März 2017, sowie am Sonntagnachmittag, 2. April 2017, haben Personen auf dem Auer Fussballplatz einen Aluminium-Bodenrahmen so verbogen, dass er nicht mehr zu gebrauchen ist. Das Geschehen ereignete sich auf dem Allwetterplatz, welcher der Allgemeinheit ebenfalls zur Verfügung steht. Die Gemeinde Au ist eine von wenigen Gemeinden, bei welcher die Anlage öffentlich zugänglich ist. Es wird somit allen Fussballbegeisterten die Möglichkeit geboten, gegen das runde Leder zu treten. Aber wie überall ist auch der Fussballplatz keine regelfreie Zone. Solche Sachbeschädigungen sind jedenfalls kein Kavaliärsdelikt. Alleine die Materialkosten dieses Vorfalls belasten unseren Verein mit mehreren hundert Franken. Dazu kommen die Stunden an Umtrieben und der Wiederinstandstellung des Tores. Wir stecken wirklich gerne viel Zeit und Herzblut in unser Hobby und unseren Verein, doch solche Sachen müssen nicht sein. Es wäre sehr schade, wenn die Sportanlage in der Au durch das Fehlverhalten Einzelner, eingezäunt werden müsste. Wir bitten euch nun um eure Mithilfe. Wer etwas gesehen hat oder nähere Angaben zu der Beschädigung des Bodenrahmens machen kann, soll sich bitte an Daniel Dischler, Chef Liegenschaften, E-Mail: [liegenschaften@fcu-berneck05.ch](mailto:liegenschaften@fcu-berneck05.ch) oder Oliver Bachmann, Präsident, E-Mail: [praesident@fcu-berneck05.ch](mailto:praesident@fcu-berneck05.ch) wenden.

## **IMPRESSUM**

Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, 4. Mai 2017, Redaktionsschluss: Montag, 1. Mai 2017, 18.00 Uhr.  
Verantwortlich: Jan Miara, Marcel Fürer  
Facebook: [www.facebook.com/GemeindeAu](http://www.facebook.com/GemeindeAu)  
Auflage: 4'132 Exemplare